



TV-Streamer+

Mode d'emploi

# Sommaire

Introduction .....	3
Symboles .....	5
Se familiariser avec votre chargeur .....	7
Comment installer l'appareil .....	10
Première utilisation de l'appareil .....	12
Utilisation quotidienne .....	17
Mises en garde et précautions générales .....	20
Maintenance .....	22
Données techniques .....	24
Informations légales .....	25
Déclaration .....	26
Reconnaissance .....	28

# Introduction

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. N'hésitez pas à vous adresser à votre audioprothésiste si vous avez des questions.

## Utilisation prévue

Le TV-Streamer+ est destiné à être une connexion sans fil à un téléviseur ou à un autre équipement audio pour nos aides auditives sans fil.

Le GN Hearing A/S TV STreamer+ peut aussi être utilisé conjointement avec des Produits Partenaires Approuvés de Cochlear Ltd ou de Cochlear Bone Anchored Solutions AB.

« Produit Partenaire Approuvé » se réfère à des produits spécifiques publiés et commercialisés par Cochlear Ltd ou des partenaires Cochlear Bone Anchored Solutions AB.

Toute compatibilité de Produits Partenaires Approuvés sera soumise et sous la seule responsabilité du partenaire.

## Groupe cible

Le TV STreamer+ est destiné à être utilisé par des personnes peu expérimentées.

## Indications thérapeutiques

L'accessoire n'a pas d'indications thérapeutiques en lui-même.

# Contre-indications

Aucune contre-indication connue.

# Symboles

Les symboles ci-dessous sont utilisés dans ce guide d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage.



**AVERTISSEMENT :** Indique une situation pouvant entraîner des blessures mineures à modérées.



**MISE EN GARDE :** Indique une situation pouvant entraîner des blessures sérieuses.



Date de fabrication.



Fabricant légal.



Marque de conformité réglementaire pour l'UE.



Suivez les instructions d'utilisation. (Logo en bleu)



Numéro de catalogue.



Identifiant unique des dispositifs.



Cet appareil est soumis à la certification américaine.



Numéro de série.



Marque de conformité réglementaire pour le Japon.



Marque de conformité réglementaire pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande.



Marque de conformité réglementaire pour la Malaisie.



Marque de conformité réglementaire pour Taiwan.



Le label de certification Anatel



Marque de conformité réglementaire pour la Corée.



Cet équipement dispose d'un transmetteur RF.



CMIIT ID : XXXxyyzzz



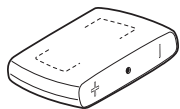
Suivez les réglementations locales lors de la mise au rebut des appareils électroniques.

# Se familiariser avec votre chargeur

Cet aide auditive vous permet de recevoir le son de votre téléviseur, de votre ordinateur, de votre chaîne hi-fi ou autre appareil similaire directement dans vos aides auditives.

En fonction de votre téléviseur, de votre chaîne hi-fi, de votre ordinateur ou de toute autre configuration audio, pour l'installation du TV-Streamer+, voir - « Comment installer l'appareil ». Le guide de connexion vous montrera comment installer les connexions physiques.

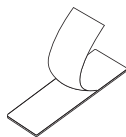
## Déballage — contenu de la boîte



TV-Streamer+



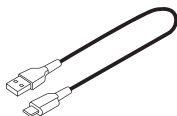
Cordon audio analogique



Bande de fixation auto-agrippante

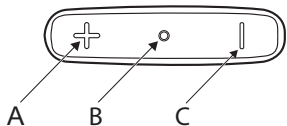


Câble audio numérique (optique) (retirez les caches des prises de câble avant utilisation)

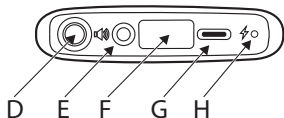


Câble USB-A vers USB-C (utilisé pour alimenter l'appareil)

## Description



- A. Augmentation du volume
- B. Indicateur d'alimentation
- C. Diminution du volume



- D. Bouton couplage/réglage du temps de latence
- E. Entrée audio : analogique ou numérique (optique)
- F. Numéro de série
- G. Prise d'alimentation : USB-C
- H. Indicateur LED : alimentation électrique



# Information sur les LED

État de la LED pour la transmission audio et le couplage.

## État de la LED

constant ON

## Processus

Transmission audio

## Description

Allumé fixe (permanent)

Veille

Éteint

Mode couplage

Clignotement

3 seconds

Couplage réussi

Allumé fixe (3 secondes)

Mise à jour en cours

Clignotement rapide

Réglage du temps de latence

Clignotement lent

Erreur au démarrage

3 clignotements qui se répètent

3 seconds

Mise à jour terminée

Allumé fixe (3 secondes)

# Comment installer l'appareil

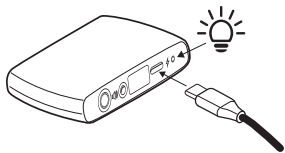
## Connecter l'appareil à une source d'alimentation

Le dispositif peut être alimenté directement par une prise USB-A du téléviseur avec le cordon USB-A vers USB-C fourni. La prise USB-A peut aussi s'insérer dans n'importe source électrique adaptée.

La prise USB-C s'insère dans l'appareil.

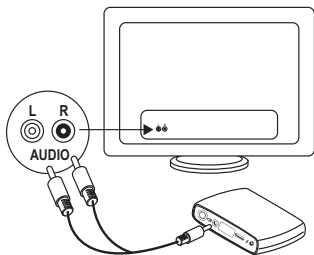
La lumière LED à l'arrière de l'appareil s'allume en blanc pour indiquer le fonctionnement après insertion du cordon à une source d'alimentation électrique.

Vous pouvez utiliser soit le cordon audio analogique, soit le cordon audio numérique (optique) pour transmettre un signal audio au TV-Streamer+.



## Connexion avec cordon analogique

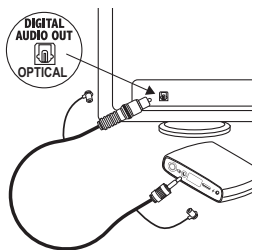
Pour les téléviseurs avec connecteur audio analogique : insérez les connecteurs audio 2-en-1 dans les prises L et R audio sur votre téléviseur et l'autre extrémité dans le TV-Streamer+.



## Connexion avec cordon numérique

Le cordon numérique (optique) est doté d'une protection à chaque extrémité qui doit être enlevée avant utilisation.

Insérez le connecteur carré dans la prise DIGITAL AUDIO OUT de votre téléviseur et le connecteur rond dans le TV-Streamer+.



# Première utilisation de l'appareil

Avant de commencer à utiliser votre appareil pour transmettre du son à vos aides auditives, l'appareil doit être connecté à une prise électrique, connecté à un téléviseur et couplé avec vos aides auditives.

Ne connectez le dispositif qu'aux connexions pour lesquelles il a été prévu.

**REMARQUE :** Il est recommandé d'apposer l'appareil à l'arrière du téléviseur après avoir branché tous les cordons et après avoir couplé vos aides auditives avec

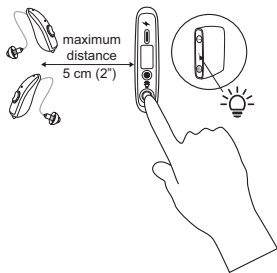
## Couplage de l'appareil à vos aides auditives

Pour transmettre le son de l'appareil à vos aides auditives, vous devez coupler l'appareil à vos aides auditives.

**REMARQUE :** Pour éviter un couplage accidentel, arrêtez toutes les autres aides auditives à proximité. S'il n'est pas possible de désactiver les aides auditives pour qu'elles ne soient pas couplées, placez-les à au moins 1 mètre (3 pieds) de l'appareil.

## Couplage des aides auditives

1. L'appareil et les aides auditives doivent être en marche et se trouver à moins de 5 cm (2 pouces) l'un de l'autre.
2. Le mode couplage s'active en appuyant sur le bouton de couplage à l'arrière de l'appareil. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la LED clignote en vert.
3. Les aides auditives sont couplées l'une après l'autre.
4. La LED s'arrêtera de clignoter pendant 3 secondes après le couplage de la première aide auditive, puis couplera automatiquement ensuite la deuxième aide auditive.
5. Une fois l'appareil allumé et couplé avec vos aides auditives, il commencera à transmettre du son vers vos aides auditives.



## La séquence de couplage LED

L'option de couplage du TV-Streamer+ est ouverte pour 3 minutes, mais la transmission audio peut commencer avant que la recherche de couplage ne se soit terminée.

- LED clignotante = premier couplage (environ 12 secondes)
- LED fixe
- LED clignotante = deuxième couplage (environ 12 secondes)

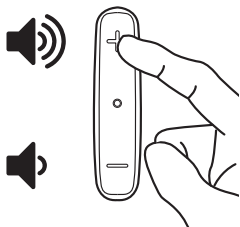
- LED fixe
- LED clignotante = recherche d'autres aides auditives (environ 15 secondes)
- LED fixe = transmission audio.

## Réglage du volume

Le niveau sonore est réglé pour fournir un niveau d'écoute confortable dès son activation. Cependant, pour votre commodité, vous pouvez ajuster le volume sonore à n'importe quel moment.

Pour changer le volume : appuyez sur le bouton '+' pour augmenter le volume ou sur le bouton '-' pour diminuer le volume.

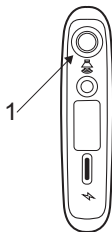
Il est conseillé de régler le volume avant d'apposer l'appareil sur la TV.



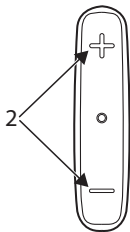
## Réglage du temps de latence

Certains systèmes audio engendrent un retard dans la production sonore. Ce retard peut avoir pour conséquence une désynchronisation de l'image et du son. Le mode réglage du temps de latence vous permet de synchroniser l'image et le son en enlevant ou en ajoutant du retard à la transmission du son vers vos aides auditives.

1. Le mode réglage du temps de latence s'active après avoir appuyé 10 secondes sur le bouton couplage/réglage du temps de latence. La LED clignote en vert sur de longs intervalles pour confirmer que vous êtes en mode réglage du temps de latence.



2. Appuyez sur + ou - pour augmenter ou diminuer le temps de latence du son du téléviseur.



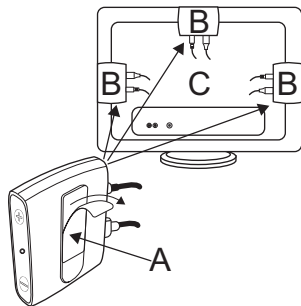
3. Pour quitter le mode réglage du temps de latence, appuyez et maintenez le bouton couplage/réglage du temps de latence pendant 3 secondes ou redémarrez le TV-Streamer+ en débranchant et rebranchant le cordon électrique.

## Placement de l'appareil

Bien que vous puissiez positionner le TV-Streamer+ presque n'importe où dans les limites de la longueur du cordon, il est recommandé d'apposer le TV-Streamer+ sur le panneau arrière du téléviseur. Retirez une des protections plastiques des bandes

auto-agrippantes et placez l'autocollant sur le TV-Streamer+. Retirez l'autre protection plastique de la bande et utilisez l'autocollant pour placer le dispositif près du bord ou du haut du panneau arrière du téléviseur.

- A. Bande auto-agrippante
- B. Emplacements recommandés pour positionner le TV-Streamer+
- C. Ne positionnez pas le TV-Streamer+ au centre du téléviseur





# Utilisation quotidienne

## MARCHE / ARRÊT

Mettez votre téléviseur en marche. Pour accepter le son du téléviseur dans vos aides auditives, appuyez sur le bouton sélecteur de programme de l'aide auditive configuré pour cette action.

**REMARQUE :** la durée de la pression sur le bouton sélecteur de programme de votre aide auditive pour accepter ou refuser le son peut être définie par votre audioprothésiste. Le son du téléviseur se mélangera alors aux autres sons captés par vos aides auditives.

Pour arrêter la transmission du son du téléviseur, appuyez sur le bouton sélecteur de programme de l'aide auditive configuré pour cette action, ou éteignez le téléviseur.

Lorsque le TV-Streamer+ n'est pas utilisé pendant de longues périodes, débranchez l'alimentation de la prise murale.



**MISE EN GARDE :** Lorsque vous débranchez un cordon, prenez et tirez le connecteur, ne tirez pas le câble.

## Autres sources audio

Vous pouvez utiliser l'appareil avec d'autres appareils dotés de sorties compatibles, tels qu'un ordinateur personnel ou d'autres systèmes audio.

## Réglage du volume

Le signal audio du téléviseur peut être ajusté vers le haut/le bas sur vos aides auditives, une télécommande pour aides auditives (en option), ou l'application des aides auditives (en option).

Vous pouvez demander des informations supplémentaires à votre audioprothésiste sur les options alternatives pour faire fonctionner votre TV-Streamer+.

### **Connexion de l'appareil et de l'application d'aide auditive**

L'appareil peut se contrôler avec la même application que celle qui accompagne vos aides auditives.

Cela vous permettra de commencer et de terminer la transmission audio et d'ajuster le volume sonore depuis l'application.

L'application offre un accès à un certain nombre de paramètres, tels que la fonctionnalité Broadcast d'Auracast™ et le réglage du temps de latence.

Si nécessaire, l'application proposera des notifications de mises à jour du micrologiciel (firmware) et améliorations produits.

Téléchargez l'application ou demandez conseil à votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations.

**REMARQUE :** Les appareils fournis par les partenaires peuvent ne pas avoir les mêmes fonctionnalités dans l'application.

### **Appels téléphoniques**

En utilisant l'appareil, vous pouvez toujours recevoir des appels téléphoniques si vos aides auditives sont connectées à votre équipement mobile.

Vous entendrez une alerte dans vos aides auditives pour signaler un appel entrant et celles-ci arrêteront automatiquement le signal audio provenant de l'appareil si vous choisissez de répondre à cet appel - référez-vous au mode d'emploi de vos aides auditives pour plus

d'informations sur la gestion des appels. Les aides auditives reviennent automatiquement au signal audio de l'appareil après la fin de l'appel téléphonique.

### **Portée**

La portée de diffusion de l'appareil aux aides auditives peut atteindre 7 mètres (23 pieds), selon l'aide auditive. Vous n'êtes pas obligé(e) d'avoir l'appareil dans votre champ de vision, vous pouvez être dans une autre pièce. Cependant, des interférences environnementales, telles que des murs ou du mobilier, peuvent réduire la portée de transmission.

Si les aides auditives sont hors de portée de l'appareil, la transmission audio s'arrêtera. Lorsque les aides auditives reviennent à portée de l'appareil, le signal audio est à nouveau transmis automatiquement.

Il y a une limite de temps de 5 minutes pour la reconnexion automatique. Si vous êtes hors de portée pendant plus de 5 minutes, vous devrez relancer la transmission manuellement via vos aides auditives ou l'application.

Cet appareil comprend un transmetteur RF qui fonctionne dans la bande passante de 2,4 GHz à 2,48 GHz.

## **Réinitialisation de l'appareil**

L'appareil peut être réinitialisé aux réglages d'usine par défaut.

Pour effectuer une réinitialisation aux réglages d'usine, maintenez enfoncé le bouton volume « + » pendant 10 secondes tout en allumant simultanément l'appareil.

# Mises en garde et précautions générales



## MISE EN GARDE :

- Le TV STrreamer+ peut être perturbé par d'autres équipements. Lorsque vous utilisez le TV STrreamer+ et que l'appareil est affecté par une source d'interférences électromagnétiques, éloignez-vous de la source.
- Lorsque les communications sans fil sont actives, votre ReSound Multi Mic envoie une transmission sans fil basse puissance à codage numérique pour communiquer avec d'autres appareils sans fil. Bien que peu probable, le fonctionnement d'équipements électroniques situés à proximité peut être affecté. Si cela se produit, déplacez le ReSound Multi Mic loin de l'appareil concerné.
- Les appareils externes connectés à l'alimentation électrique doivent être sûrs, conformément aux exigences des normes 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020-1, IEC 60065, ou IEC 60950-1, IEC 62368-1, le cas échéant.
- Aucune modification de cet appareil n'est autorisée.
- Maintenez le dispositif et tous les cordons éloignés de machines en marche.
- Si l'appareil subit une surchauffe, une chute, un dommage ou une immersion dans un liquide, ou si son adaptateur secteur, son cordon ou sa fiche est endommagé, cessez de l'utiliser et contactez votre audioprothésiste.
- N'utilisez pas votre télécommande en présence de gaz inflammable, ou dans tout local présentant un risque de combustion.

- Évitez d'exposer votre dispositif à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides afin de ne pas l'endommager et d'éviter de vous blesser.
- Ne laissez jamais votre TV-Streamer+ à proximité des enfants ou des personnes aux capacités cognitives, intellectuelles ou mentales réduites.
- Utilisez toujours la dernière mise à jour logicielle disponible pour votre appareil.



#### **AVERTISSEMENT :**

- Les équipements électroniques puissants, les installations électroniques d'envergure ainsi que les structures métalliques peuvent sensiblement réduire le rayon d'action.
- Si l'aide auditive ne répond pas à cause d'une perturbation inhabituelle, éloignez-vous de cette perturbation.
- N'utilisez que des accessoires GN Hearing A/S d'origine.
- N'utilisez pas cet équipement dans des emplacements où il est interdit d'utiliser des équipements électroniques.
- Votre aide auditive et cet appareil ont reçu un code de communication unique pendant le réglage. Ceci évite à cet appareil d'affecter d'autres aides auditives.
- Le TV STreamer+ peut être réparé uniquement pas un centre de réparations autorisé.
- Ouvrir ou modifier le TV STreamer+ risque de l'endommager. Si un problème persiste et qu'il ne peut pas être résolu par une solution proposée dans le guide de dépannage, consultez votre audioprothésiste.

# Maintenance

## Nettoyage

Nettoyez l'appareil avec un linge humide. N'utilisez jamais de produits d'entretien ménagers (détergent, savon, etc.) ni d'alcool.

## Entretien

Ce dispositif ne peut pas être révisé ou réparé à la maison. Veuillez contacter votre audioprothésiste si ce dispositif ne fonctionne pas comme prévu.

## Aide-mémoire des connexions

Si vous n'entendez pas le son du téléviseur ou autre source audio, vérifiez les points suivants :

- Testez la connexion du TV-Streamer+ aux aides auditives – Voir « Couplage de votre appareil ».
- Testez la connexion du TV-Streamer+ à la TVr ou à l'appareil audio – Voir « Comment installer TV Streamer ».
- Assurez-vous que tous les cordons sont bien branchés au TV-Streamer+ et au téléviseur ou à l'équipement audio
- Vérifiez que le TV-Streamer+ est alimenté en électricité - regardez le voyant lumineux du TV-Streamer+ – Voir « Comment installer TV Streamer ».

**REMARQUE** : Si vous entendez des bourdonnements dans vos aides auditives après vous être connecté au TV-Streamer+ avec le cordon audio, prenez les mesures suivantes pour corriger le problème :

- branchez le TV-Streamer+ au téléviseur avec le cordon numérique (optique)
- utilisez une source d'alimentation externe
- Montez le volume sonore du téléviseur et baissez-le dans vos aides auditives.

# Données techniques

Dimensions	
Longueur x largeur x hauteur	70,6 x 15,7 x 49,5 mm (2,7 x 0,6 x 1,9")

Conditions de fonctionnement	
Rayon d'action	Jusqu'à 7 mètres (23 pieds)
Alimentation	Alimentation conforme USB 5V DC
Avec connectivité sans fil	2,4 GHz
Puissance RF nominale transmise	maximum 12,0 dBm
Plage de température de fonctionnement	5 °C à 40 °C (41 °F à 104 °F)

Conditions de température	
Gamme de température de stockage	-25 °C à 70 °C (-13 °F à 158 °F)
Test de température	L'appareil est soumis à divers tests de cycles de température et de chauffage humide entre -25 °C et 70 °C, conformément aux normes internes et industrielles.



# Informations légales

## Garanties et réparations

Le SAS-4 est couvert par une garantie limitée émise par le fabricant pour une période de 12 mois à partir de la date d'achat originale. Une garantie étendue peut s'appliquer dans certains pays. Contactez votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations à ce sujet.

## Que couvre cette garantie ?

Tout composant électrique qui, en raison de défaut de fabrication ou de conception, ne fonctionne pas correctement pendant une utilisation normale pendant la durée de vie de cette garantie sera remplacé ou réparé sans frais de pièces ou de main d'œuvre, sous réserve de leur retour au point de vente.

S'il est déterminé qu'une réparation n'est pas possible, l'unité entière peut être remplacée par une unité équivalente après accord entre l'audioprothésiste et l'utilisateur.

## Événements exclus de la garantie

Les dysfonctionnements résultant d'un usage impropre ou abusif, d'un défaut de soin, d'accidents, de réparations réalisées par une tierce partie non agréée, d'une exposition à un milieu corrosif ou de dommages causés par des corps étrangers à l'intérieur de l'accessoire ne sont PAS couverts par la présente garantie et peuvent entraîner son annulation. La présente garantie n'affecte aucunement les droits que vous pourriez détenir conformément à la législation nationale applicable en matière de vente de produits de consommation. Votre audioprothésiste peut avoir émis une garantie qui va au-delà des clauses de cette garantie limitée. Veuillez consulter votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations.

## Durée de vie prévue

La durée de vie prévue du dispositif est de 5 ans minimum.

# Déclaration

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 du règlement de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence y compris celles provoquant un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Remarque. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux équipements numériques de classe B, conformément à la section 15 des règlements FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il est susceptible de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne souffrira pas d'interférences. Si cet équipement entraîne des interférences nuisibles à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiables en mettant l'équipement à l'arrêt, puis en marche, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez l'équipement du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Toute modification peut annuler le droit d'utilisation lié à l'appareil.

## **Cet appareil est conforme aux exigences réglementaires suivantes**

- Union Européenne : Ce dispositif est conforme aux exigences de sécurité et de performance générales de l'Annexe I du règlement européen relatif aux dispositifs médicaux 2017/745 (MDR).
- GN Hearing A/S déclare que les types d'équipements radio SAS-4 sont conformes à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : [www.declarations.resound.com/en/](http://www.declarations.resound.com/en/)
- Aux États-Unis : FCC Chapitre 47 CFR, section 15, paragraphe C.

Modèle : SAS-4 ; ID FCC : X26SAS-4 ; IC : 6941C-SAS-4.

Pour toute autre exigence réglementaire concernant les pays hors Union Européenne et États-Unis, veuillez vous référer à la réglementation en vigueur dans ces pays.

# Reconnaissance

Des éléments de ce logiciel sont écrits par Kenneth MacKay (micro-ecc) et utilisés sous licence selon les conditions générales suivantes :

Copyright © 2014, Kenneth MacKay. Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation sous forme binaire et de code source, avec ou sans modification, sont autorisées pourvu que les conditions suivantes soient respectées :

- Les redistributions du code source doivent conserver la mention de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la notice légale suivante.
- Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire la mention de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la notice légale suivante dans la documentation et/ou les autres matériaux fournis avec la distribution.

CE LOGICIEL EST FOURNI « TEL QUEL » PAR LES DÉTENTEURS DU COPYRIGHT ET LES CONTRIBUTEURS, ET TOUTES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS SY LIMITER, AUX GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN CAS LE TITULAIRE DU COPYRIGHT OU LES CONTRIBUTEURS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL, DOMMAGES ET INTÉRÊTS OU DOMMAGES CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, MAIS SANS SY LIMITER, À LA FOURNITURE DE PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT, LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES, OU DE REVENUS ; OU L'INTERRUPTION COMMERCIALE), QUELLES QUE SOIENT LEURS CAUSES ET QUEL QUE SOIT LE MOTIF JURIDIQUE INVOQUÉ, CONTRACTUEL, RESPONSABILITÉ CIVILE OU PÉNALE (Y COMPRIS NÉGLIGENCE OU AUTRE), SURVENANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT SUITE À L'UTILISATION DU LOGICIEL, MÊME S'ILS ONT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

# Remarques

# Remarques

# Remarques

Fabricant selon le règlement  
européen 2017/745 relatif aux  
dispositifs médicaux et Santé  
Canada:



GN Hearing A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Danemark



Tout incident grave survenu avec ce dispositif doit être signalé au fabricant légal GN Hearing A/S et à l'autorité compétente de l'État membre de l'UE dans lequel est établi l'utilisateur et/ou le patient.